



ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ ਨੇ, ਦੂਜੀ ਪ੍ਰੈਵਿੰਸੀਅਲ ਸਟੇਟ ਆਫ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ

ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (13 ਜਨਵਰੀ, 2020) – ਕੱਲ੍ਹ, ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ (Government of Ontario) ਨੇ, ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਐਂਡ ਸਿਵਿਲ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਐਕਟ (ਈ.ਐਮ.ਸੀ.ਪੀ.ਏ.) (Emergency Management and Civil Protection Act) (EMCPA) ਹੇਠ, ਦੂਜੀ ਪ੍ਰੈਵਿੰਸੀਅਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ 13 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 12:01 ਵਜੇ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗੀ।

14 ਜਨਵਰੀ, 2021 ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 12:01 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ, ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਸਟੇ-ਐਟ-ਹੋਮ ਆਰਡਰ ਜਾਰੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਰੂਰੀ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਕੁਝ ਛੋਟਾਂ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਗ੍ਰੈਸਰੀ ਸਟੋਰ ਜਾਂ ਫਾਰਮੈਸੀ ਵਿਖੇ ਜਾਣਾ, ਸਿਹਤ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣਾ, ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਜਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮ ਲਈ ਜਾਣਾ।

ਇਸ ਆਰਡਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਵੀਆਂ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ, ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਸਬੰਧੀ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼, ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਆਉਣ-ਜਾਣ ਨੂੰ ਸੀਮਿਤ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਸਕੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ, ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸੰਪਰਕਾਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ ਘਟਾਉਣਾ ਹੈ। ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਨੂੰ ਸੀਮਿਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਸਾਰੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਲਈ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਕਰਮਚਾਰੀ, ਜੋ ਘਰ ਰਹਿ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਘਰ ਰਹਿ ਕੇ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰੇ।

ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਸਬੰਧੀ, ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਵਾਧੂ ਉਪਾਅ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ:

- ਆਉਟਡੋਰ ਸੰਗਠਿਤ ਜਨਤਕ ਕਾਰਜਕਰਮ ਜਾਂ ਸਮਾਜਿਕ ਇਕੱਠਾਂ ਨੂੰ, ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੰਜ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਤੱਕ ਸੀਮਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।
- ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਜਾਂ ਸੰਗਠਨਾਂ ਦੇ ਇਨਡੋਰ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨਣਾ ਜਾਂ ਚਿਹਰਾ ਢਕਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ, ਜੋ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਉਦੋਂ ਆਉਟਡੋਰ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨਣ ਜਾਂ ਚਿਹਰਾ ਢਕਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਦੋ ਮੀਟਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦੇ।
- ਹਾਰਡਵੇਅਰ ਸਟੋਰਾਂ, ਅਲਕੋਹਲ ਰਿਟੇਲਰਾਂ ਅਤੇ ਕਰਬਸਾਈਡ ਪਿਕਅੱਪ (ਪਗਡੰਡੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤੋਂ ਵਸਤਾਂ ਲੈਣਾ) ਜਾਂ ਡਿਲੀਵਰੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਸਮੇਤ, ਸਾਰੇ ਗੈਰ-ਲਾਜ਼ਮੀ ਰਿਟੇਲ ਸਟੋਰ, ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਹੀ ਖੁੱਲ੍ਹਣੇ ਅਤੇ ਰਾਤ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਸੰਚਾਲਨ ਦੇ ਪਾਬੰਦੀ ਵਾਲੇ ਘੰਟੇ, ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਭੋਜਨ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਸਟੋਰਾਂ, ਫਾਰਮੈਸੀਜ਼, ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ, ਕਨਵੀਨੀਐਂਸ ਸਟੋਰਾਂ ਅਤੇ ਟੇਕਆਉਟ ਜਾਂ ਡਿਲੀਵਰੀ ਲਈ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟਾਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਇਹ ਉਪਾਅ, ਮੰਗਲਵਾਰ, 12 ਜਨਵਰੀ, 2021 ਅਤੇ ਵੀਰਵਾਰ, 14 ਜਨਵਰੀ, 2021 ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੇ, ਈ.ਐਮ.ਸੀ.ਪੀ.ਏ. (EMCPA) ਹੇਠ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਾ ਪ੍ਰੈਵਿੰਸੀਅਲ ਐਲਾਨ, ਉਸ ਐਕਟ ਹੇਠ ਆਰਡਰ ਅਤੇ ਰੀਓਪਨਿੰਗ ਓਨਟਾਰੀਓ ਐਕਟ (ਆਰ.ਓ.ਏ.) (Reopening Ontario Act) (ROA) ਹੇਠਲੇ ਨਿਯਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸੰਸ਼ੋਧਨਾਂ ਸਮੇਤ।

ਦੂਜੀ ਪ੍ਰੈਵਿੰਸੀਅਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬਾਰੇ, [ਇੱਥੇ \(here\)](#) ਹੋਰ ਪੜ੍ਹੋ।

ਨਵੇਂ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਉਪਾਅ

ਪ੍ਰੈਵਿੰਸੀਅਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਐਲਾਨ ਹੇਠ, ਸੂਬਾ, ਓਨਟਾਰੀਓ ਪ੍ਰੈਵਿੰਸੀਅਲ ਪੁਲਿਸ (Ontario Provincial Police), ਲੋਕਲ ਪੁਲਿਸ ਫੋਰਸਿਜ਼, ਬਾਇ-ਲਾਅ ਅਫਸਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਵਿੰਸੀਅਲ ਵਰਕਪਲੇਸ ਇੰਸਪੈਕਟਰਾਂ ਸਮੇਤ, ਸਾਰੇ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਵਿੰਸੀਅਲ ਅਪਰਾਧ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਅਥਾਰਿਟੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇਗਾ ਕਿ



ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਟਿਕਟਾਂ ਜਾਰੀ ਕਰਨ, ਜੋ ਸਟੇ-ਐਟ-ਹੋਮ-ਆਰਡਰ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਜਾਂ ਜੋ ਇਨਡੋਰ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਮਾਸਕ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨਦੇ ਜਾਂ ਚਿਹਰਾ ਨਹੀਂ ਢਕਦੇ, ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਟੇਲ ਓਪਰੇਟਰਾਂ ਅਤੇ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ, ਜੋ ਇਹਨਾਂ ਉਪਾਵਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਜੋ ਵਿਅਕਤੀ ਆਰਡਰਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ, ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਆਰ.ਓ.ਏ. (ROA) ਅਤੇ ਈ.ਐਮ.ਸੀ.ਪੀ.ਏ. ਹੇਠ, ਜੁਰਮਾਨਾ ਲੱਗੇਗਾ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਮੁਕੱਦਮਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਉੱਤੇ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਗਾਇਆ/ਟਿਕਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਰੀਓਪਨਿੰਗ ਓਨਟੈਰੀਓ ਐਕਟ ਅਤੇ ਸਿਟੀ ਦੇ ਬਾਇ-ਲਾਅ ਹੇਠ, ਉਲੰਘਣਾ ਲਈ, ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ, 500 ਡਾਲਰ ਤੋਂ 100,000 ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਲਾਜ਼ਮੀ ਚਿਹਰਾ ਢਕਣਾ

ਲਾਜ਼ਮੀ ਚਿਹਰਾ ਢਕਣਾ (ਮੈਨਡੇਟਰੀ ਫੇਸ ਕਵਰਿੰਗਸ) ਬਾਇ-ਲਾਅ (Mandatory Face Coverings By-law) ਹੇਠ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਇਨਡੋਰ ਜਨਤਕ ਥਾਵਾਂ ਵਿਖੇ, ਗੈਰ-ਮੈਡੀਕਲ ਮਾਸਕ (ਕੱਪੜੇ ਦੇ ਬਣੇ ਸਧਾਰਨ ਮਾਸਕ) ਪਹਿਨਣਾ ਜਾਂ ਚਿਹਰੇ ਨੂੰ ਢਕਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਜਨਤਕ ਸੰਸਥਾਨਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਿਯੰਤਰਣ ਵਾਲੀਆਂ ਇਨਡੋਰ ਜਨਤਕ ਥਾਵਾਂ ਵਿਖੇ, ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਚਿਹਰਾ ਢਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਬਾਇ-ਲਾਅ ਕੁਝ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਛੇਟ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ, ਜੋ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਮਾਸਕ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨ ਸਕਦੇ ਜਾਂ ਚਿਹਰਾ ਨਹੀਂ ਢਕ ਸਕਦੇ; ਦੋ ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ; ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਆਰਡਰਸ (Emergency Orders) ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਐਥਲੈਟਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਵਿਅਕਤੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ: www.brampton.ca/masks ਤੇ ਜਾਓ।

ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼

ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਅਤੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼

ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਅਤੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼, ਸਿਰਫ਼ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਦੁਆਰਾ ਹੀ, ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਖੁੱਲੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਬਿਨਾਂ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕੀਤੇ ਆਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ, www.brampton.ca/skiptheline ਤੇ ਜਾਓ।

ਸਿਟੀ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਅਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼, ਜਨਤਾ ਲਈ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਫਿਟ ਅਤੇ ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ ਰਹਿਣ ਬਾਰੇ, ਐਨਲਾਈਨ ਵੀਡੀਓ ਲਈ, [ਇੱਥੇ ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ \(click here\)](#)।

ਜੇਕਰ ਮੌਸਮ ਠੀਕ ਰਿਹਾ, ਤਾਂ ਸਿਹਤਮੰਦ, ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ ਰਹਿਣ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਆਉਟਡੋਰ ਆਈਸ ਰਿੰਕਸ ਖੁੱਲੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਸੰਚਾਲਨ ਦੇ ਘੰਟਿਆਂ ਬਾਰੇ, www.brampton.ca/outdoorskating ਤੇ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਸਿਟੀ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤਰਜੀਹ ਹੈ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਕੋਵਿਡ-19 (COVID-19) ਦੇ ਦੌਰਾਨ। ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ (Peel Public Health) ਦੀ ਸਲਾਹ ਮੁਤਾਬਕ, ਰਿੰਕਸ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਸਿਸਟਮ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿੱਥੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ, ਸੰਪਰਕ ਟ੍ਰੇਸਿੰਗ ਸੰਭਵ ਹੈ। ਆਉਟਡੋਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ ਸਮਾਯੋਜਨਾਂ ਬਾਰੇ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ, www.brampton.ca/recreation ਤੇ ਦੇਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।



ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਬੇਨਤੀਆਂ ਲਈ, ਨਿਵਾਸੀ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ, 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, www.311brampton.ca ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ 311 ਮੋਬਾਈਲ ਐਪ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਲਿੰਕ

- [ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਅੱਪਡੇਟਸ \(City of Brampton COVID-19 programming and service updates\)](#)
- [ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ – ਕੀ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ, ਕੀ ਬੰਦ ਹੈ \(City of Brampton – what's open, what's closed\)](#)
- [ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਲੱਛਣ \(COVID-19 Symptoms\)](#)
- [ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਟੈਸਟਿੰਗ \(Testing in Brampton\)](#)
- [ਖੁਦ ਨੂੰ ਆਈਸੋਲੇਟ ਕਿਵੇਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ \(How to self-isolate\)](#)
- [ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਜਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣਾ \(Keeping businesses and workplaces safe during COVID-19\)](#)
- [ਪੀਲ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਕੇਸ \(Cases of COVID-19 in Peel\)](#)

-30-

ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਮੋਨਿਕਾ ਦੁੱਗਲ (Monika Duggal)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟੀਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca